GMINA KRZEPICE

ITR.271.002.2022 Krzepice, 21.02.2022 r.

Wszyscy uczestnicy postępowania o udzielnie zamówienia publicznego

dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego w trybie podstawowym bez negocjacji na podstawie art. 275 pkt 1 ustawy Prawo zamówień publicznych pn. **Obsługa bankowa budżetu Gminy Krzepice i jej jednostek organizacyjnych w latach 2022-2025**.

W związku z otrzymanymi w dniu 20.02.2022 r. drogą e-mailową zapytaniami, Zamawiający Gmina Krzepice na podstawie art. 284 ust. 2 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2021 r., poz. 1129 ze zm.) udziela wyjaśnień.

Pytania

Sat, 19 Feb 22

Dear Sir\Madam,

Sub: Banking Of The Budget Of The Krzepice Commune And Its Organizational Units In The Years 2022-2025
Tender No.:

Considering the geographical constraint of personally reviewing the document, I request you to provide us the following details before we buy the document:

1) List of Items, Schedule of Requirements, Scope of Work, Terms of Reference, Bill of Materials required.
2) Soft Copy of the Tender Document through email.
3) Names of countries that will be eligible to participate in this tender.
4) Information about the Tendering Procedure and Guidelines
5) Estimated Budget for this Purchase
6) Any Extension of Bidding Deadline?
7) Any Addendum or Pre Bid meeting Minutes?

We will submit our offer for the same if the goods or services required fall within our purview.

Also we would like to be informed of future tenders from your organization. Hence, we request you to add our name to your bidder's list and do inform us about upcoming Projects, Tenders.

We will be highly obliged if you can send us your complete & latest contact information. This will help us reaching to you faster.

Please revert back to this same mail .

Odpowiedź

Gmina Krzepice informuje, iż postępowanie o udzielenie zamówienia prowadzone jest wyłącznie w języku polskim, o czym stanowi art. 20 ust. 2 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2021 r., poz. 1129 ze zm.). Stosowna informacja została zamieszczona również w Rozdziale VI pkt 1 ppkt 1 Specyfikacji Warunków Zamówienia, dalej: SWZ, nr postępowania: ITR.271.002.2022:

„Postępowanie prowadzone jest w języku polskim. Wszelka korespondencja w języku obcym winna być złożona wraz z tłumaczeniem na język polski.”

W związku z powyższym wszelkie oświadczenia i dokumenty składane w trakcie postępowania, jak również zapytania dotyczące SWZ powinny być sformułowane w języku polskim. Zamawiający udzieli wówczas odpowiedzi na zadane pytania (również w języku polskim).

(-) Mirosław Łukasik
Zastępca Burmistrza